

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公佈全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



**ROYALE FURNITURE HOLDINGS LIMITED**

**皇朝傢俬控股有限公司\***

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：1198)

### 提早償還貸款融資

皇朝傢俬控股有限公司（「本公司」，連同其附屬公司統稱「本集團」）根據香港法例第 571 章證券及期貨條例（「證券及期貨條例」）第 XIVA 部之內幕消息條文及香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）第 13.09(2) 條作出本公告。茲提述本公司日期分別為二零一一年十月二十日及二零一三年八月三十日的公告（「該等公告」）。除另有指明外，本公告所用詞彙具有該等公告賦予該等詞彙的涵義。

本公司董事會（「董事會」）謹此知會本公司股東及有意投資者，在完成透過向一間在中國的銀行再融資后，本集團在二零一三年九月二十三日提前償還貸款融資分別為 75,771,000 港元及 8,998,000 美元。由於提早償還，本集團已提前償還全部未償還貸款融資及自此不再就有關貸款協議構成兩份契約遭遇技術上的違規。

本公司股東及有意投資者於買賣本公司股票時務請審慎行事。

承董事會命  
皇朝傢俬控股有限公司  
主席  
謝錦鵬

香港，二零一三年九月二十三日

於本公佈日期，董事會包括五名執行董事，分別為謝錦鵬先生、鄭鑄輝先生、曾樂進先生、林岱先生及謝煥章先生；以及三名獨立非執行董事，分別為 Donald H. Straszheim 博士、劉智傑先生及余文耀先生。

\* 僅供識別